



# EL IRIS

m. 4.606

DIARIO CATOLICO

Año XVI

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 21 de Agosto de 1928

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADDELA

## AVICULTURA POPULAR

V

### Ventajas de la incubación artificial

Conocido por la mayoría de nuestras lectoras, el procedimiento para obtener pollos por medio de gallinas cluecas, por haberlo visto utilizar a sus antepadados, pasaremos por alto las normas a seguir en dicho caso, exponiendo en su lugar, las ventajas indiscutibles de la incubación artificial.

Consiste la primera, en producir polluelos en el número y época en que deseare el avicultor, siendo la más conveniente en los meses de Diciembre a Marzo, en los que la mayoría de las gallinas empiezan la postura, no estando en condiciones, por lo tanto, para efectuar la incubación.

Mediante el concurso de las cluecas, podrán reunirse algunas docenas de pollos, casi siempre tardíos; pero jamás obtendremos con el citado procedimiento millares de avecillas en los últimos meses de invierno y en la primavera, que son los más propicios para la fecundación de pollos vigorosos y que alcanzan altos precios a la entrada de verano.

Aún pudiendo reunir seis o más cluecas a la vez, lo que resulta algo difícil si no se poseen muchas gallinas, los pollos producidos no llegarán a un centenar; y para ello habrá habido necesidad de luchar con multitud de inconvenientes, como pérdida del apetito en muchas gallinas, a las que habrá que alimentar a mano, rotura de huevos, suciedad en los mismos, riñas con otras gallinas y muchos más contratiempos que malogran la empresa y acaban con la paciencia del avicultor.

Una incubadora para 2.000 huevos, de las que se encuentran en muchas casas de campo de la provincia de Barcelona, requiere solamente diez minutos de atención mañana y tarde, produciendo como término medio mil qui-

## PENSION MAYORAL

DE 1.º ORDEN

Situada en el centro de la ciudad entre  
los grandes Hoteles y principales Teatros

Todo confort, 50 habitaciones con agua fría y caliente, Baños, Habitaciones con cuarto de baño, calefacción, alfombras de lectura y piano, Intérpretes a la llegada de todos los trenes y vapores.

Se hablan varios idiomas - - - Precios especiales para temporada  
Rambla del Centro, 21 y 27 - Plaza Real, 1 y 3, entrada calle Colón, 3  
Teléfono 2.907 - A - - - - BARCELONA

# URALITA

nientos pollitos cada 21 días, o la tercera parte por semana; y como se trata de aparatos de modernísima construcción, en los que todas las operaciones se hallan muy simplificadas, y algunas como el volteo de los huevos y regulación del calórico, se verifican automáticamente, resulta la incubación artificial, una ocupación sencillísima y agradable, que puede encargarse a una niña de diez años, con la mayor higiene y descauso; constituyendo un espectáculo encantador el ofrecido por centenares de pollitos que acuden a los cristales del aparato que con maravillosa precisión, ha substituído en las preciosas avecillas, los maternales cuidados de gallina clueca.

Existe en la actualidad procedimientos químicos que facilitan el nacimiento de los pollitos en los huevos fecundados, que daremos a conocer en artículos sucesivos, así como el funcionamiento de las incubadoras; pues si la industria del pollito recién nacido constituye en el Extranjero un medio decoroso de vida para millares de familias, bien pudiera aliviar en España, la situación de los que en número incalculable luchan desesperadamente para encontrar los más humildes trabajos; evitándose, igualmente, el envío anual a diversos países del Mundo, de sesenta millones de pesetas invertidos en la compra de aves y huevos, de calidad muy discutible, cuándo con la expresada

suma, distribuída en proporción al trabajo individual, se aminoraría notablemente el problema de la emigración.

J. GARRIDO.

AVÍCOLO INTERNACIONAL  
GAVÁ (Barcelona.)

### BONO DE AVICULTURA

Los lectores de EL IRIS que desearan repoblar sus gallineros con ejemplares productivos, recibirán un lote de un gallito y dos pollitas de la afamada raza Catalana del Prat, de 45 días, con robustez suficiente para ser expedidos a todas las regiones de España, remitiendo el presente cupón y 25 pesetas en giro postal a la Dirección de AVÍCOLO INTERNACIONAL, Avenida de Sellarés letra P. en Gavá (Barcelona) efectuándose la remesa con embalaje, alimentos y portes de ferrocarril comprendidos.

## Coses de le Terra

Colligit fragmenta ne pereant...

### Assó es se Fétlera

P' es Mitjorn i Ferrerías diven que per San Lluís i San Climent amoilan com a final de conversa per doná mes force a lo que hau dit: «Assó es se Fétlera» i es de San Lluís i San Climent ho diven des Mitjornés i Ferreríens i donen ses seves proves.

Aquesta coa, acabament de con-

versa es diu amb es mateix tó que diven ets alaurens: «Assó es estros» com si diguessin: «es ben cert; bé va; are va 'n popa; assó es lo que voliem».

Idó, conten d' un Senyó forasté quiva comprar un lloc de per ses Ferrerías emperó, com parlave s' espanyol serrat, no s' entenía mai amb es pagés. Si un dea naps, s' altre entenía cols, i axí no porie aná de cap manera.

Es senyó va pensá i pensá molt bé, de deixá encarregat seu a nes Vicari de ses Ferrerías per que li escrigués totes ses noves des lloch, ses tretes, ses coses a fé i així, ell li contestaría lo que li semblás i ho diria a nes pagés en plá.

Parla es senyó amb es Vicari i com aquet no vulgués pága, li prumet de fer-li un bon regalú, quan vingués de fore.

Bono; ja quedan acordes, senyó y Vicari i pagés i va essé pertit, es senyó; cap a Barcelona, content i tranquil de deixá se cose encaminada, ben encarrilada.

Es cap de quinze dies, devore San Miquel, l' amo ja v'aná a veure es Vicari i li diu: vorie d' escriure a nes senyó i dirli, que, enguany se partida es bona; que há plogut bé a hora, prou primarenc i que hei há una nade d' herba que 's veu poques vegades, porque, «es assó se Fétlera.»

Es Vicari tradua com mes bé poria tot lo que li anave diguent es pagés, posant-hó tot amb espanyol, emperó deixave de posá, ailó de «assó es se Fétlera.»

Despres li llitgia se carta, de dalt a baix i dea a l' amo: Que ¿vos agrada així? ¿Que va bé?

¿Be? ¿Bóno? ¿Ja va? responia es pagés entre dents, amb un tó qui demostrave que no li agradave prou lo escrit, porque torcie un poc es coll.

Es Vicari, encare era jove i fea poc temps que vivia a ses Ferrerías i pensave: ¿no sé que deu volé l' amo? A jo 'm semble que no queda content, en lo que li pos

Miércoles, 22.— Santos Timoteo, Filiberto e Hipólito.

Día 22.—Sol sale a las 5'2 pónese a las 6'43.—Luna sale a las 7'13 pónese a las 8'36.

## Mallorca

## PALMA.

Se inauguró un nuevo establecimiento comercial situado en la Plaza de Cort números 23 y 24 y en la calle de Cestos números 15 y 17 de esta Ciudad, propiedad de nuestro estimado amigo don Andrés Buades Ferrer.

Se trata de un vasto local distribuido para las diferentes Secciones de artículos domésticos en general viéndose en el importante establecimiento inaugurado el esfuerzo que ha realizado su propietario.

La «Gaceta» publica la Real orden adjudicando a don Miguel Guasch Chapí la subasta de las obras del Paseo de Vara de Rey, en la carretera de Ibiza a San Antonio.

En el «Boletín Oficial Eclesiástico» se publica el siguiente edicto de curso:

«Al objeto de proveer dos becas en el Seminario Conciliar de San Pedro de esta Diócesis con cargo de concurrir a la Santa Iglesia Catedral como cantores, se convoca a los niños de toda la Diócesis que den indicios de vocación al sacerdocio, cuya edad oscile entre ocho y doce años aproximadamente, que quieran tomar parte en el concurso que se celebrará en el Seminario el día dos del próximo Octubre a las diez de la mañana.

## SECCIÓN POÉTICA

## Noche de estrellas

Al M. I. Dr. Vila como testimonio de gratitud.

Noche serena. Duermen en el bosque los vientos y los céfiros tranquilos sólo se escuchan cantos de cigarras y los ecos lejanos de los grillos. Buscando soledades para el alma ansioso de encontrarme con mí mismo, quiero escuchar unos momentos sólo, esta inquietante fiebre con que vivo: tiendo la vista hacia el azul hermoso de este cielo nimbado de infinito: mar dilatado sin orillas ciertas, misterio impenetrable del abismo...

Una, dos, cien... millones... ¿Quién reducir las estrellas a guarismos? ¿Quién podría en la noche silenciosa escrutar en sus senos el destino?... Si un pobre caracol del océano el insondable inmenso laberinto, con su pupila débil y apagada investigar quisiera en su delirio, sumirse entre sus aguas mereciera, y en uno de los raudos remolinos, confundirse por siempre con los senos de este mar de misterios y de abismos...

Yo he querido mirarte cara a cara y en tu dulce misterio me he sumido, oh mar de las estrellas titilantes, y he sentido la vara del castigo

dins se carta. Tal vegada jo no l' entengui bé a lo que me diu.

Entre Nadal i Sant Antoni hi torna es pagés a ca 's Vicari i li diu: ja pot fé 's favó d' escriure lí, altre vegade a n' es senyo, una carta i ben estirada.

¿Idó, que passá, l' amo?

—Que... que li ha de di, que, si ell no diu res, que per Sant Antoni fermeré tracto des formatge; que m' ho le pagan, fins dalt (S. Juan) a deu duros es quintá i que hi vá també se llana, perque es tracto s' enten tot es Corral. Llevores li pot di, que, si Deu vol, anerá bé assó en guany, perque ne farém de formatge a plenti, una cose qui retgirerá, perque se n' hi pose de vegatge, que si no vé una ventada, es bestia menjerá a la regalada fins dalt, perque «es assó se Fétlera».

Es Vicari escriu qui t' escriu i se troba molt emberessat de poré posá amb espanyol s' historia que l' amo li havia explicat, emperó ho va empelussá axi com va poré.

En va ompli quatre planes de carta i llevores le litg a l' amo i li diu: ¿qué vos agrada? ¿qué trobau que hi es tot? Es Vicari li havia ficat tot, tot, tot, punt per punt, menos es tros de se Fétlera.

L' amo l' escolta i va boriná es cap un poc i... ps... bono, li diu: ja va, ja...

Es Vicari, quedá rumiant, des posseiments que havia vist fe a l' amo i se dea ¿qué deu volé que hi posi mes, aquet sant homo, qui no queda content? Si no es alló que diu ell de se Fétlera qui jo no li pos, no puc pensá que té. Res, si torna, jo li posaré es troç de se Fétlera, tal com ho digui ell i vorém si queda content.

Encare no eran de Febré i ja hi torna punyades fetas i mes content qu' un cá amb un os.

—Senyó Vicari, senyó Vicari, ja pot fer-né un altre de carte a nes senyo, li diu es pagés.

—Idó ¿que teniu? ¿que vos passa?

¿Que tenc? li diu l' amo. Un mulat tenc. Li escrigui i li digui que li faig a sebre, que, se somera m' há rebatut un matxo i d' alló polít. Será una pintura. Unes hores, jo 'n crea que ho perdriam tot, emperó g. a. D. ja está salva-da se barca.

Li diu, que, enguany, si Deu vol, será un any d' aquells de retxa, d' aquells qui se 'n parlará estone, perque: es assó se Fétlera.

Es Vicari, a n' aquestes hores ja rea qui no poria més i comença a escriure se carta, sensa deixá ni un gafet; tal com es pagés li con-

ta ses coses i... llevores li llitx i li diu: escoltau l' amo, a veure si es lo que vos m' hau dit:

«...Además el payes me encarga le diga, que la burra ha parido un mulo.... y.... que.... este año la cosecha será de aquellas que harán historia, porque, esto es la Fétlera.....»

Idó, are va bé; are mos entenem, aquesta m' agrada «assó se se Fétlera». Avui há escrit ben be i li ha posat tot lo que jo li dea, perque es assó se Fétlera, i donave tocs amb es punuys damunt s' escrivinia i fea capades i rea perque li tornave repeti assó se se Fétlera.

Llevores, en tothóm que parla-



## Locales

## En la iglesia de San Juan.

El domingo día 26, se celebrará en dicha iglesia rural la fiesta de la Degollación de San Juan Bautista. Con tal motivo, la Misa ordinaria se adelantará media hora a la acostumbrada, empezándose a las 9 y media. La Misa mayor será a las 11 menos cuarto y predicará el M. I. Sr. Dr. D. Juan Tudurí, Maestrescuela, habiéndose encargado de la parte musical el coro de las Marias del Sagrario.

En dicho día o en el mismo de la fiesta de la Degollación, día 29, se puede lucrar indulgencia plenaria, aplicable a los difuntos, con las condiciones ordinarias de confesión y comunión y rogar por las intenciones del Romano Pontífice.

Habiendo conseguido del Papa el privilegio de poder celebrar en dicho domingo la Misa de la fiesta de la Degollación del Precursor, se ha adquirido un precioso terno encarnado, debido a la caridad de varias personas, y que se estrenará en dicho día.

\*\*\*

Las personas que deseen asistir a dicha fiesta y quieran aprovechar el viaje de un auto de la Compañía de Correos pueden avisar o dar su nombre en la imprenta de este diario.

## Toma de posesión.

Estos días ha tomado posesión de la Comandancia de la Guardia Civil de esta ciudad el sargento don Antonio Torres Roig.

Felicitémosle y deseámosle acierto en cuantos asuntos se relacionen con dicho cargo.

## Un amigo de España.

Ampliamos con algunos interesantes datos directamente recibidos del representante español, Sr. Montero Diaz, las informaciones telegráficas sobre el Congreso Internacional Católico de Bregenz.

Al fecundo escritor, Obispo de Kaschau, Mons. Ficher Colbric, felicitado por S. S. Pio XI en Acta Apostolicae Sedis (Nov. 923) por su colaboración constante en la Pren-

ve es pagés, dea que es Vicari, era tot un homo, d' aquells de lletra menuda qui no deixen res dins es tinté; una bella persona i que hi há que veurel com es criu: es un rau.

Moltes de vegales hem sentit com parlan axi, amb alabance d' un, perque han vist ciá que eran entesos.

Sap que es de sabut fulano, di-ven; son pocs qui saben lo que ell sap. Amb es ram de pagés sap tant com noltros i

assó se se Fétlera.

FILAOR.

sa, y que falleció en 1925, ha sucedido, en su celo por conseguir una mayor unión de los católicos de todos los países, Mons. Segismundo Waitz, Obispo de Ferikurch, que ha presidido todos los actos de este Congreso, mereciendo que la Asamblea lo aclamara Prelado Protector de la Obra.

Mons. Waitz, que ha visitado España y es un gran admirador de sus bellezas, ha hecho desde la Presidencia del Congreso grandes elogios de la nación hidalga y de su Cardenal Primado, de la Obra pacificadora del Directorio, de la labor social que se realiza desde el Ministerio del Trabajo, y, entre otras Obras Católicas, muy especialmente del «Día de la Prensa» que él quisiera—con más empeño si cabe, que el Director de «Ora et Labora»—ver celebrado uniforme y constantemente por todas las fuerzas periodísticas católicas.

Mons. Waitz es un gran entusiasta de la Prensa. Con mucha frecuencia colabora en «Das Neue Reich» semanario católico de Viena y sueña como el prelado español Lopez Pelaez, con una Agencia informativa católica mundial para evitar que los católicos sean víctimas por lo menos, de la conspiración del silencio.

A él se debe, muy principalmente, el siguiente acuerdo, adoptado por unanimidad por el Congreso.

«El VIII Congreso Internacional Católico reunido en Bregenz (Austria) que estudia la aplicación de las ideas cristianas de justicia y caridad a la vida social moderna llama la atención de todos los hombres de recto criterio y sano corazón hacia la cruenta persecución de cristianos, en Méjico, y ruega especialmente a los que, honrándose con el título de católicos ocupan puestos en Gobiernos, Parlamentos o Senados de las diversas naciones de todo el mundo que de un modo eficaz, nacional, é internacional, hagan porque termine tan criminal persecución.»

Si en España tuviéramos el celo que Francia demuestra en pró de sus amigos de fronteras allá, el Obispo Waitz de Ferikurch (Austria) no dejaría de recibir alguna manifestación de la gratitud de los católicos españoles

vibrar solemne en las espaldas más castigándome cruel con el suplicio del naufragio en un mar de pensamientos con que siempre atormento al pecho mío. Naufragio y todo, os miro, estrellas más que es dulce naufragar en este abismo...

\*\*\*

Mar es el cielo. Piélagos insondables que guarda en este fondo diamantino mil secretos del mundo y de los hombres con palabras de estrellas esculpidas. ¡Cuántos sabios vivieron escrutando este azul de los cielos infinitos, creyendo ver en estos astros blancos, grabados con los signos cabalísticos de las vidas humanas en la tierra el misterioso y el fugaz destino!

\*\*\*

También te miro yo. Mas no ambiciono secretos que saber no necesito. No vengo a descubrir en tus estrellas horóscopos falaces de mi sino... Yo busco amor. Este infinito anhelo del pobre del que llora, del mendigo, del que va salpicando con sus lágrimas las abrasadas piedras del camino. Yo busco amor. Y en este necio mundo solo odios y rencor veo esparcidos, por doquier, donde cabe una granada, o la risa y desdén de un enemigo. El hombre para el hombre es una fiera. cuanto lo no es fiero aún consigo mismo. ¡Así se olvida, que esparciendo amores, predicó su evangelio Jesucristo!...

\*\*\*

Esto busco en la noche sosegada. cuando todo en silencio está sumido y se escuchan los cantos de cigarras y los ecos lejanos de los grillos. Busco amor para todos los que sufren; el perdón del malvado y del pecador; la paz para las almas de los hombres y el anhelo inmortal del infinito... Y estas estrellas, que al mirarme callan encienden en amor el pecho mío.

\*\*\*

Tal vez alguna noche cuanto solo, mirando el cielo azul siempre tranquilo, pregunte a las estrellas los secretos para hacer de este mundo un paraíso con su mudo elocuente parpadeo las estrellas dirán: «Haz tu camino sembrando siempre el bien a manos llenas olvidándote siempre de ti mismo, pensando que la vida es una destierro y que al cielo conduce el sacrificio, siguiendo las pisadas que en la tierra dejó el Maestro, el hombre... ¡Jesucristo!

A. BOSCH Y ANGLADA.

Ciudadela, Agosto de 1928.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 20 de Agosto de 1928

Francos . . . . .	23'60
Libras . . . . .	29'21
Dollars . . . . .	6'02
Liras . . . . .	31'60
Interior serie A. . . . .	75'85
Exterior serie A. . . . .	90'20
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	95'80
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	78'15
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. S. . . . .	2.580'00
Trasatlántica 6 p. S. 1922 . . . . .	104'75
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	000'00

## CANARIOS

Flautas de pura raza, se desean vender.  
Para informes en esta Imprenta,

# NAVIERA MALLORQUINA

Se avisa a los comerciantes que el próximo lunes día 27, saldrá directo de Barcelona para este puerto el velero a motor

## J A I M E

Consignatarios: En Barcelona Bartolomé Oliver, Cristina 5 y en Ciudadela M. Bonet, Arco, 26.

Dicho velero va al mando del patrón don Martín Portella.



### Varios

#### Dos millones para un sanatorio.

Madrid, 21.—2'50

Los condes de la Torre del Fresno han ofrecido donar dos millones de pesetas para construir un sanatorio en Badajoz, que llevará el nombre «Jesús del Gran Poder», en sustitución del doctor Augusto Vázquez, con el que primeramente se había lanzado la iniciativa. Con el mismo fin ha hecho ya donación el conde de un terreno de ocho fanegas de tierra donde ha de ser erigido el edificio.

#### Las maniobras navales

Zarparon del Ferrol para Marín los cruceros «Blas de Lezo», «Mendez Nuñez» y «Victoria Eugenia» para unirse a la escuadra para preparar las maniobras navales que se celebrarán en el Mediterráneo en la segunda quincena de Septiembre.

#### El ganadero Miura, multado.

El Gobernador de Alicante ha multado con 3.500 pesetas al ganadero Miura, porque de los ocho toros enviados para la corrida del domingo último, siete no tenían el peso reglamentario.

#### El Monarca en Barcelona. Inaugurará un monumento.

Asegúrase que el Monarca pasará en Octubre próximo una temporada en Barcelona.

Durante su estancia inaugurará un monumento en Granollers dedicado a las víctimas de la guerra de Marruecos.

#### Organización futbolística.

Se ha facilitado a la prensa una nota extensísima detallando la

nueva organización futbolística de España y el calendario de competencia nacional.

#### Chofer asesinado.

Comunican de Sevilla que en la carretera de Alcalá un individuo desconocido alquiló esta madrugada un taxi y en la carretera mató de un tiro a la cabeza al chofer Manuel Rey.

El asesino y sus dos compañeros huyeron dejando el cadáver en la cuneta.

#### Los auxiliares de Farmacia.

En Valencia, se ha clausurado el cuarto congreso Nacional de auxiliares de Farmacia.

Aprobáronse extensas conclusiones.

#### Congreso de Arquitectos.

En la primera sesión del Congreso de Arquitectos celebrada en Santiago aprobáronse seis conclusiones sobre la federación nacional de profesionales.

#### Dimisiones en Toledo.

Debido a discrepancias entre los concejales ha dimitido el Alcalde de Toledo.

El Pleno le aceptó la dimisión y seguidamente dimitieron todos los concejales.

#### De política

#### Conferencias de Estella.

Madrid, 21.—4'10

El Marqués de Estella conferenció, anoche, con el Conde de Andes, tratando de su viaje a Galicia y de la Asamblea Nacional.

Manifestó el Marqués de Estella que es muy probable que se adelante la fecha de la celebración de los plenos, en los cuales se trata-

rá de la reforma de la Constitución y del Estatuto de Prensa.

Para esto comenzarán a funcionar las secciones respectivas en los primeros días del mes de Septiembre.

#### Del extranjero

#### El «Barcelona» vendido.

Madrid, 21.—4'30

Comunican de Buenos Aires que el partido de fútbol en el Rosario fué presenciado por 15 mil espectadores.

El equipo «Barcelona» fué vencido por la selección «Rosarina» por cuatro a cero.

Errazquin resultó lesionado.

#### Triunfan los venecistas.

Noticias de Atenas comunican que en las elecciones han triunfado los venecistas.

En algunas ciudades se han registrado graves incidentes.

#### Los grandes vuelos

#### Aviadores que no llegan.

Madrid, 21.—5'00

En New-York hay mucha inquietud por ignorarse el paradero de los aviadores Hassel y Cramer, que debieron haber llegado a Groenlandia en la madrugada del domingo.

El último mensaje recibido de los aviadores fué cuando se hallaban a la altura de la isla Labrador, quedándoles extensas regiones heladas y desiertas.

PRENSA ASOCIADA.

CÍRCULO DE LA UNIÓN MERCANTIL E INDUSTRIAL

CIUDADELA

Habiéndose producido la vacante de Conserje de este «Círculo», se hace público por el presente anuncio, que las personas a las cuales interese proveer dicho cargo, podrán informarse en Secretaría de las condiciones y demás formalidades anejas al mismo, desde el día de hoy hasta el 31 del corriente mes, ambos inclusive.

Una vez enterados y aceptadas las susodichas condiciones por parte de los aspirantes, deberán dirigir oficialmente sus solicitudes por escrito a esta Entidad dentro del plazo profijado, a los efectos de elección que se efectuará por plebiscito en Junta General extraordinaria que oportunamente será convocada.

Lo que se pone de manifiesto para que llegue a conocimiento de quienes pueda afectar y efectos consiguientes.

Ciudadela 21 de Agosto de 1928.

Por el Círculo de la Unión Mercantil e Industrial.  
Su Secretario,  
PASCUAL ROMÁN.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

<b>ANCHO DE UNA COLUMNA</b>		<b>ANCHO DE TRES COLUMNAS</b>	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "	<b>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</b>	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "	<b>DE MEDIA PÁGINA</b>	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
		Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
		<b>DE PÁGINA ENTERA</b>	
		Doble precio que el señalado para los de media página.	
		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
<b>ENTREFILETES</b>		<b>ESQUELAS MORTUORIAS</b>	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		(Primera página)	
		Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
		Media página . . . . .	35'00 "
		Un cuarto de página . . . . .	20'00 "
		ancho de una columna . . . . .	5'00 "
<b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b>			
Hasta seis centímetros:			
De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75 "		
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00 "		
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00			
Hasta doce centímetros:			
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.			
Hasta veinte centímetros:			
Doble precio que para los de seis.			
<b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo. v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE AGOSTO

SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-México

Días 8 de Santander y 10 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».  
Día 30 de " y 1.º Septiembre de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea New-York Cuba

Días 16 de Barcelona y 22 de Cadiz, el vapor «Manuel Calvo».

### Línea del Mediterráneo a Costafirme y Pacífico

Días 13 de Barcelona y 18 de Cádiz el vapor «Legazpi».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz el vapor «San Carlos».

### Línea directa de España-New York

Días 24 de Barcelona y 27 de Cadiz el vapor «Manuel Arnús»

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. — Precios convencionales por camarotes especiales. — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

## SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzíbar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

## SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHON.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64. — MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

**Obesos**  
**Reumáticos**  
**Diabéticos**  
**Calvos**

**TODOS SON**

**ARTRITICOS**

El ácido úrico es en realidad el origen de las afecciones más variadas: gota, reumatismos, diabetes, obesidad, cálculos y demás enfermedades del hígado, riñones, vejiga. Usando con regularidad

## LITHINÉS

del Dr

## GUSTIN

se elimina rápidamente el ácido úrico, se lavan los riñones y se restablece su función normal. Conviene en cualquier edad, para sanos y enfermos.

**12 saquitos dan**

**12 litros de agua mineral**

De venta en todas partes.

Depósito general: Mallorca, 313.

:: BARCELONA ::